



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet NCSM Quadra - Camp des cadets -Serv NCSM Quadra - Camp des cadets -Services d'alimentation	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3937-230008/A	Date 2022-06-20
Client Reference No. - N° de référence du client W3937-230008	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier VIC-2-45007 (246)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-246-8375	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-06-15	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2022-06-27 Heure Avancée du Pacifique HAP	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cowie, Angela	Buyer Id - Id de l'acheteur vic246
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-2150 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 002

Cette modification fournit des réponses aux questions des soumissionnaires.

1.0 Questions des soumissionnaires et réponses du Canada:

Q3 : Veuillez clarifier le tableau à l'appendice 8.

R3 : Veuillez consulter le tableau ci-dessous :

Appendice 8 – Dates d'ouverture et de fermeture pour chacun des emplacements

NCSM QUADRA				
DATES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DE LA CUISINE				
	Cuisine/Mess	Immeuble	DATE D'OUVERTURE (REPAS)	DATE DE FERMETURE (REPAS)
A	Cuisine	B-26	Toute l'année	Toute l'année

Q4 : Veuillez confirmer si les 88 000 représentent le nombre total de repas ou le nombre total de jours de rationnement, ce qui correspondrait à 264 000 repas au total? 3 repas par jours de rationnement?

R4 : Le tableau 3 de la base de paiement correspond aux jours de rationnement, soit 3 repas par jour et par personne.

Q5 : Veuillez décrire combien de cadets sont nourris au cours des trois premières semaines.

R5 : Le Canada anticipe les chiffres comme suit : 3-17 juillet =145, 18 juillet à fin août =375

Q6 : Veuillez confirmer les besoins en personnel pour les mois d'hiver ? Un minimum d'un membre du personnel serait-il toujours requis sur le site quotidiennement ?

R6 : Toutes les exigences seront au fur et à mesure de la demande par commande subséquente. Les commandes subséquentes seront émises au moins 2 semaines avant le début des travaux. Le Canada ne prévoit pas de besoin de personnel pendant les mois d'hiver pour le moment.

Q7 : Est-il possible pour le Canada de retarder la date de clôture de l'invitation ?

R7 : Veuillez noter que la date de clôture de la sollicitation est révisée au 24 juin 2022.